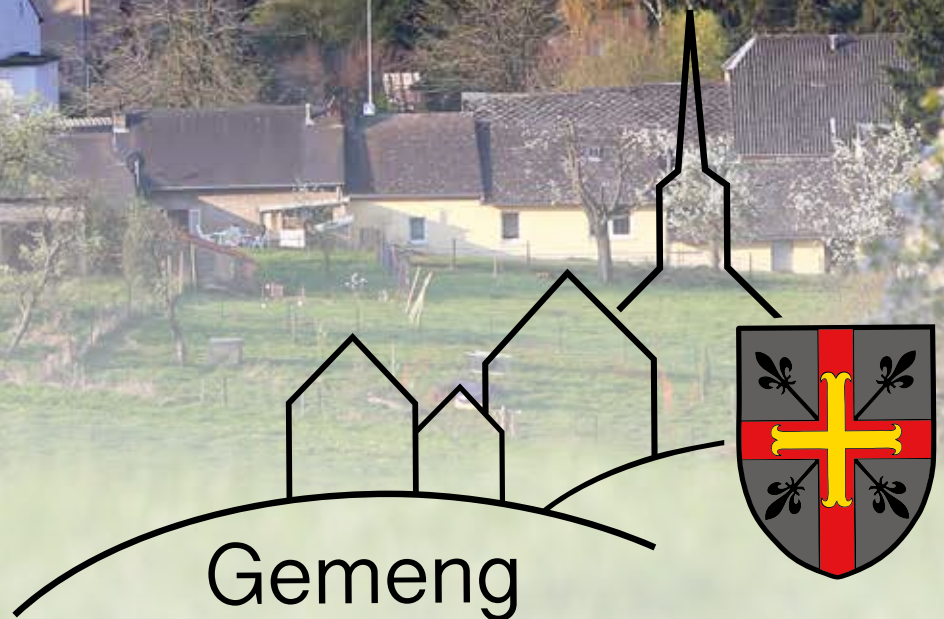
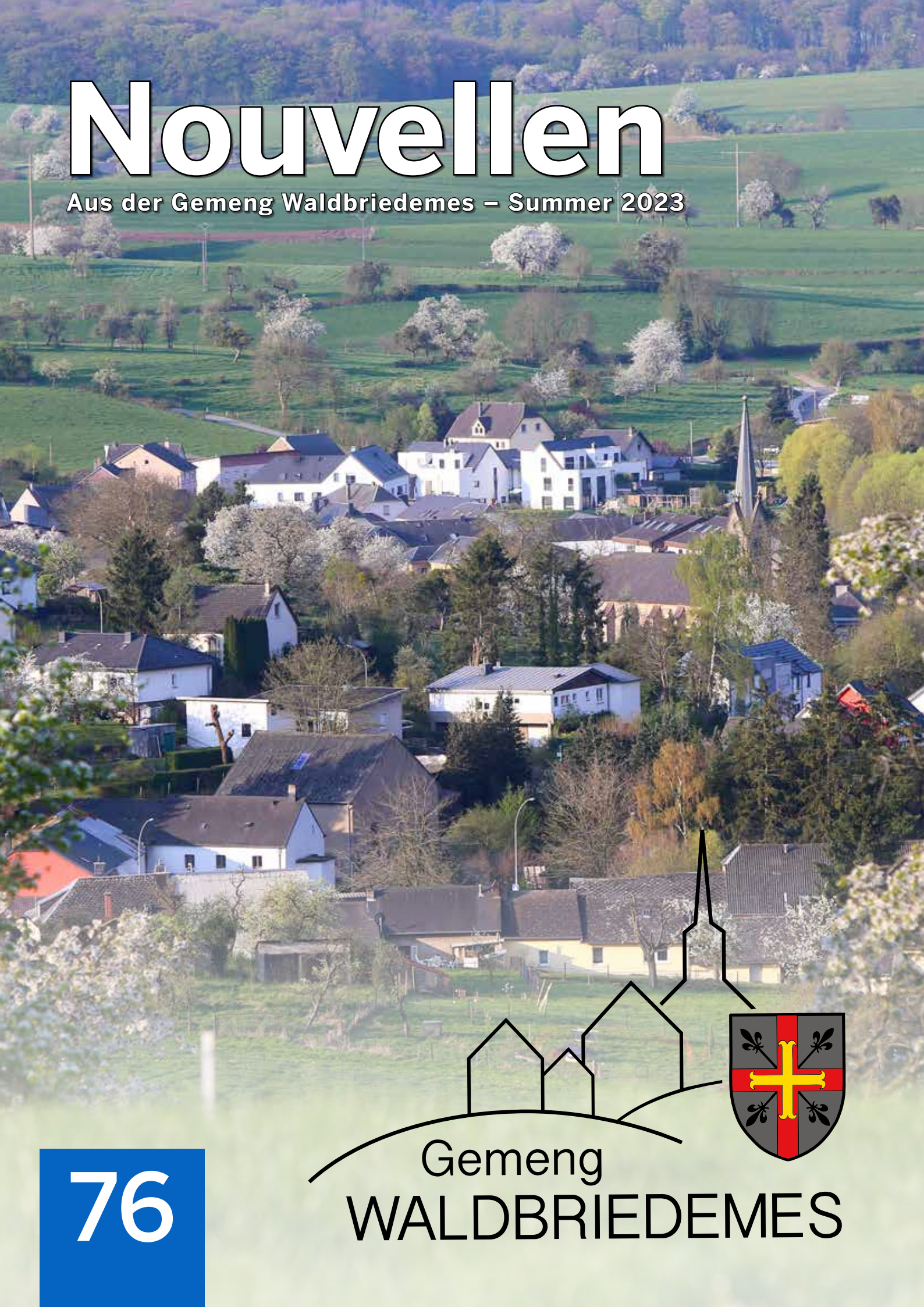


Nouvellen

Aus der Gemeng Waldbriedemes – Summer 2023



Gemeng
WALDBRIEDEMES

76


An dëser Nummer

Résultat des élections communales du 11 juin 2023	4
Rapport de la séance du conseil communal	6
Assermentation Collège des bourgmestre et échevins	13
Discours de Netty SIMON-KILL échevine Commune de Bous	14
Discours de Thomas Wolter bourgmestre Commune de Waldbredimus	15
Autorisations de bâtir avril - juin 2023	16
Mme Mrazkova est nommée Chevalier de l'Ordre Grand-Ducal de la Couronne de Chêne Ersange - Rénovation du chemin rural « Op der Klaus »	17
Roedt « Am Kuesselter » Rénovation partielle du chemin rural Travaux dans la rue de Canach à Roedt	18
Waldbredimus « Hanner Lautesch » Nouveaux jeux pour l'aire de jeux Trintangé N2 - Nouveau passage pour piétons	19
Journée sportive de l'école	20
Inauguration de l'agrandissement de l'École et Maison Relais	21
Concours MaachMath - Cycle 4.1 an der Final Coupe scolaire	24
Fête scolaire	26
Abschidspizza fir d'Kanner vum Cycle 4.2 Cool Minnies	27
D'Maison Relais krut neit Material	28
Komm mat an d'Faarweland Päischtvakanz Ausfluch op Iechternach	29
Päischtvakanz Ausfluch op Iechternach Weltspilldag 2023	30
Randonnée de Bous à Waldbredimus	31
Chorale St. Cécile - Generalversammlung Dammenturnveräin - Generalversammlung	34
Generalversammlung vun „Eis Kierch- Eis Uergel Waldbriedemes“ Generalversammlung vum Dëschtennis Eiter - Waldbriedemes	35
Trëntenger Bühn Generalversammlung	36
Galaconcert Trëntenger Musek	37
Fête des voisins	39
Chilli con carne Grillfest Amicale Pompjeeën.	40
Kiischtefest zu Trënteng	42

Informatiounskommissioun

Thomas Wolter (Präsident)	621 240 689	Steve Hopp	691 355 128
Georges Birkel	621 251 450	Alain Mreches	691 668 955
Martin Bohler	691 250 300	Pol Thiltges	621 192 861
Gérard Caye	621 268 418	Georges Weber	621 710 438
Gilbert Godart	661 660 346		




 D' "Nouvellen aus eiser Gemeng" hunn d' Biergerinnen an d' Bierger aus der Gemeng Waldbriedemes 23 Joer laang begleet a si doriwwer informéiert wat all déi Zäit esou lass war.

Nummer 1 vun den Nouvellen ass am Oktober 2000 erauskomm an elo d' Nummer 76 am August 2023. Et ass déi lëscht Nummer fir dëst Joer an dëser Form.

Mir wëllen heimat all de Memberen, déi all déi Joren an der Informatiounskommissioun matgeschafft hunn, an och deene Leit, déi eis mat Berichter a Fotosmaterial ënnerstëtzt hunn, e grouse Merci soen.

De Gemengerot vun der Gemeng Waldbriedemes

 Les "Nouvellen aus der Gemeng Waldbriedemes" ont accompagné les citoyens de la commune de Waldbredimus pendant 23 ans et les ont informés de presque tout ce qui s'est passé dans la commune.

Le numéro 1 des Nouvelles est paru en octobre 2000. Le numéro 76 d'août 2023 sera le dernier numéro de l'année sous cette forme.

Nous tenons à remercier tous les membres de la commission d'information qui ont collaboré pendant toutes ces années ainsi que tous ceux qui nous ont aidés en nous fournissant des rapports et du matériel photographique.

Le conseil communal de la commune de Waldbredimus

Commune de Bous-Waldbredimus Gemeinde Bous-Waldbredimus

Résultat des élections communales du 11 juin 2023
Resultat der Gemeindewahlen vom 11ten Juni 2023

11 conseillers à élire

11 Gemeinderatsmitglieder zu wählen

Candidats / Kandidaten	Suffrages obtenus	Suffrages obtenus	Suffrages obtenus	Suffrages obtenus	Suffrages obtenus
	Erhaltene Stimmen	Erhaltene Stimmen	Erhaltene Stimmen	Erhaltene Stim- men	Erhaltene Stimmen
Section de Bous Wahlbezirk Bous	Bureau 1 Bous	Bureau 2 Bous	Bureau 1 Waldbredimus	Bureau 2 Waldbredimus	Total Bureaux Bous et Waldbredimus
Beissel Joe	165	131	100	64	460
Braun Mireille	168	191	174	78	611
Da Costa Araujo Antonio dit Toto	237	245	181	107	770
Flammant Alex	81	109	139	92	421
Hansen Kris	103	134	112	48	397
Jagusch Frank	121	102	38	18	279
Jung Lynn épouse Reicher	109	141	107	68	425
Kill Netty	156	208	154	98	616
Reckinger Claude	54	40	29	23	146
Schons Marc	210	252	160	78	700
Schott Marco	111	94	63	28	296
Thill Alain	198	172	133	58	561
Zimmer Bernard	47	68	27	27	169
Section de Waldbredimus Wahlbezirk Waldbredimus	Bureau 1 Bous	Bureau 2 Bous	Bureau 1 Waldbredimus	Bureau 2 Waldbredimus	Total Bureaux Bous et Waldbredimus
Bohler Martin	112	130	137	72	451
D'Exelle Dries	127	149	234	93	603
Hoffmann Norbert	32	31	43	30	136
Knepper Gaston	98	111	120	85	414
Molling Mike	118	150	190	122	580
Muller Jos	141	149	194	95	579
Oberhag Louis	124	105	170	103	502
Rennel Philippe	123	116	145	73	457
Ruppert Jean-Claude	151	152	189	90	582
Silvestrini Jean-Claude	49	44	70	42	205



Sont élus – Gewählt sind

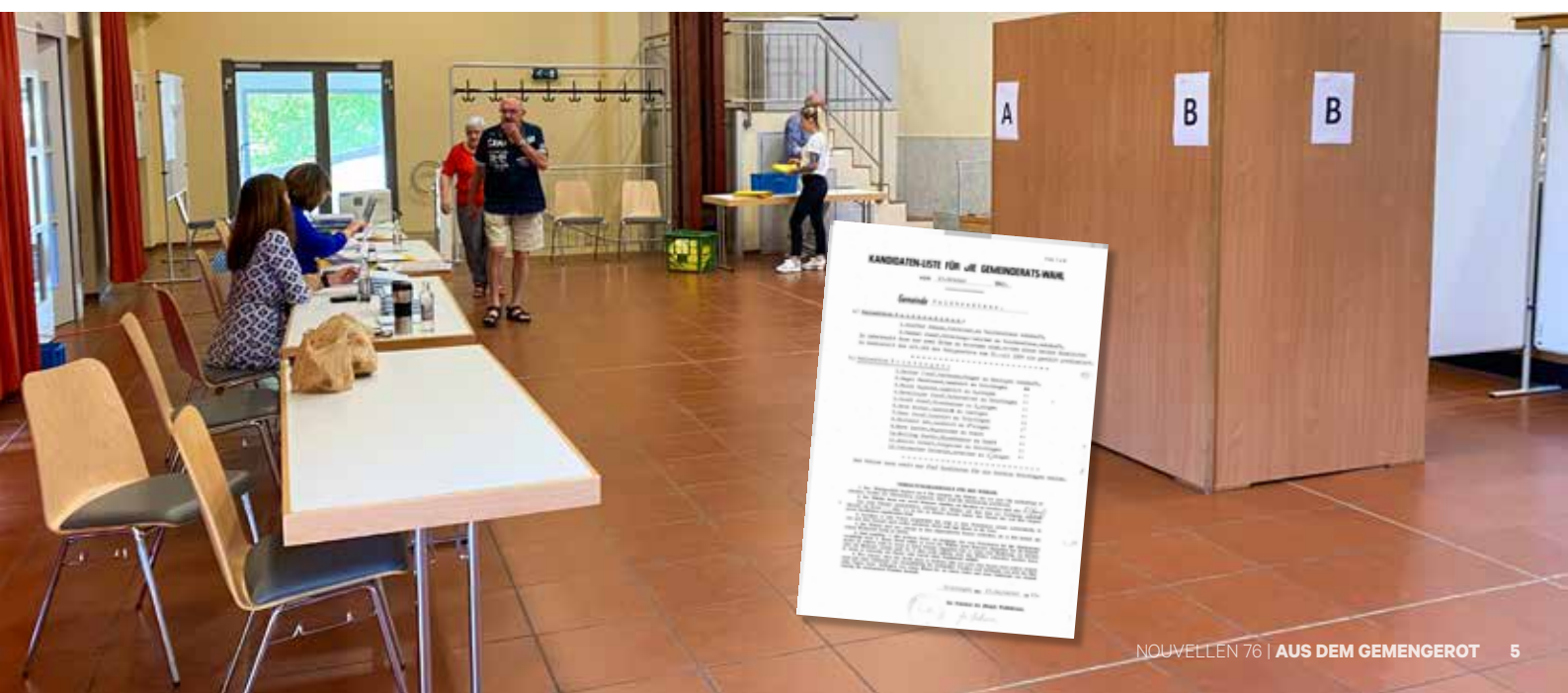
Section de Bous / Wahlbezirk Bous	Section de Waldbredimus / Wahlbezirk Waldbredimus
Beissel Joe	D'Exelle Dries
Braun Mireille	Molling Mike
Da Costa Araujo Antonio dit Toto	Muller Jos
Kill Netty	Oberhag Louis
Schons Marc	Ruppert Jean-Claude
Thill Alain	

Robert Bour
Président du bureau principal de vote

Tout électeur peut introduire auprès de la Cour administrative un recours contre les élections communales du 11 juin 2023. Ce recours doit être introduit sous peine de forclusion dans les cinq jours de la date de la proclamation du résultat.

Jeder Wähler kann vor dem Verwaltungsgericht einen Einspruch gegen das Resultat der Gemeindewahlen vom 11ten Juni 2023 einreichen. Dieser Einspruch muss, bei Strafe der Rechtswirkung innerhalb von 5 Tagen nach der Bekanntmachung des Resultats eingereicht werden.

Bous, le 11 juin 2023



Bericht zur Gemeinderatssitzung vom 17. Mai 2023

Anwesend :

Thomas Wolter, Bürgermeister, Jean-Claude Ruppert und Martin Bohler, Schöffen, Gaston Knepper, Mike Molling, Joseph Muller, Louis Oberhag und Philippe Rennel, Gemeinderäte; Christian Weber, Sekretär

Abwesend:

keiner

Die Sitzung wurde geleitet von Bürgermeister Thomas Wolter

Schule & Maison Relais:

Der Gemeinderat schlägt dem Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend einstimmig und in geheimer Abstimmung vor, die freie Stelle C1p 100% A23-24 an der Grundschule mit Frau Jeanne Albert zu besetzen.

Verkehr:

Der Gemeinderat erlässt einstimmig eine vorläufige Verkehrsordnung im Rahmen der „Coupe scolaire“ und des „Kiischtefest 2023“.

Urbanismus:

Im Rahmen der Erneuerung der Rue de Canach in Roedt genehmigt der Rat einstimmig:

- das Projekt zur Aufteilung der Grundstücke 33/4277 und 33/4276, Abschnitt B von Trintingerthal in 4 neue Grundstücke, von denen 2 in die öffentliche Straße (Gehweg) integriert werden sollen.
- das Projekt zur Aufteilung des Grundstücks 38/3984, Abschnitt B von Trintingerthal in 2 neue Grundstücke, von denen eines in die öffentliche Straße (Gehweg) integriert werden soll.

- das Projekt zur Aufteilung des Grundstücks 448/3773, Abschnitt B von Trintingerthal in 2 neue Grundstücke, von denen eines in die öffentliche Straße (Gehweg) integriert werden soll.
- das Projekt zur Aufteilung des Grundstücks 34/4020, Abschnitt B von Trintingerthal in 2 neue Grundstücke, von denen eines in die öffentliche Straße (Gehweg) integriert werden soll.

Immobilientransaktionen: Der Gemeinderat beschließt einstimmig:

- eine notarielle Kaufurkunde für die folgenden Grundstücke zu genehmigen:
 - 645/4776, Abschnitt B von Trintingerthal, ein Ort namens „rue Principale“, mit einer Größe von 0,4a
 - 65/4926, Abschnitt A von Waldbredimus, Ortschaft „Bitzgässel“, mit einer Größe von 0,47a
- zum Gesamtpreis von 435,00 €. Diese Grundstücke sollen in die öffentliche Straße (Gehweg) integriert werden.
- Schöffe Jean-Claude Ruppert hat für diesen Punkt in Anwendung von Artikel 20 des Gemeindegesetzes den Versammlungssaal verlassen.
- ihr Vorkaufsrecht im Zusammenhang mit dem Verkauf des Katastergrundstücks 100/4827, Abschnitt A von Waldbredimus (Rue Wiltheim in Waldbredimus, „Deichgarten“) zwischen Privatpersonen nicht auszuüben.
- die übrigen Punkte dieser Angelegenheit auf die Tagesordnung einer nächsten Sitzung zu verschieben, um zusätzliche Informationen einzuholen.

Rapport de la séance du conseil communal du 17 mai 2023

Présents:

Thomas Wolter, Bourgmestre, Jean-Claude Ruppert et Martin Bohler, Échevins; Gaston Knepper, Mike Molling, Joseph Muller, Louis Oberhag et Philippe Rennel, Conseillers; Christian Weber, Secrétaire.

Absent(s) - excusé(s) :

(néant)

La séance est présidée par M. Thomas Wolter, bourgmestre

Enseignement & Maison relais :

Le Conseil propose unanimement et par vote secret au Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse d'affecter Mme Jeanne Albert au poste vacant C1p 100% A23-24 de notre école fondamentale.

Circulation :

Le conseil édicte à l'unanimité des règlements de circulation temporaires dans le cadre de la Coupe scolaire et du Kiischtefest 2023.

Urbanisme :

Dans le cadre du réaménagement de la rue de Canach à Roedt, le conseil approuve à l'unanimité :

- le projet portant morcellement des parcelles 33/4277 et 33/4276, section B de Trintingerthal en 4 nouvelles parcelles, dont 2 sont destinées à être intégrées dans la voirie publique (trottoir).
- le projet portant morcellement de la parcelle 38/3984, section B de Trintingerthal en 2 nouvelles parcelles, dont une est destinée à être intégrée dans la voirie publique (trottoir).
- le projet portant morcellement de la parcelle 448/3773, section B de Trintingerthal en 2 nouvelles parcelles, dont une est destinée à être intégrée dans la voirie publique (trottoir).
- le projet portant morcellement de la parcelle 34/4020, section B de Trintingerthal en 2 nouvelles parcelles, dont une est destinée à être intégrée dans la voirie publique (trottoir).

Transactions immobilières : Le conseil décide à l'unanimité :

- d'approuver un acte notarié portant acquisition des parcelles
 - 645/4776, section B de Trintingerthal, lieu-dit « rue Principale », d'une contenance de 0,4a
 - 65/4926, section A de Waldbredimus, lieu-dit « Bitzgässel », d'une contenance de 0,47a
- au prix total de 435,00€ . Ces parcelles sont destinées à être intégrées dans la voirie publique (trottoir).
- M. Jean-Claude Ruppert, échevin, a quitté la salle pour ce point en application de l'article 20 de la loi communale.
- de ne pas exercer son droit de préemption dans le cadre de la vente entre particuliers de la parcelle cadastrale 100/4827, section A de Waldbredimus (rue Wiltheim à Waldbredimus, lieu-dit Deichgarten)
- de reporter les autres points en cette matière à l'ordre du jour d'une séance suivante afin de recueillir des informations supplémentaires.

Bericht zur Gemeinderatssitzung vom 28. Juni 2023

Anwesend :

Thomas Wolter, Bürgermeister, Jean-Claude Ruppert und Martin Bohler, Schöffen; Mike Molling, Joseph Muller und Louis Oberhag, Gemeinderäte; Christian Weber, Gemeindesekretär

Abwesend:

Gaston Knepper und Philippe Rennel, Gemeinderäte

Die Sitzung wurde geleitet von Bürgermeister Thomas Wolter

Schule & Maison Relais:

Nach der Präsentation durch das Schulkomitee und die Leitung der Maison Relais verabschiedet der Gemeinderat einstimmig:

- die Aktualisierung des Schulentwicklungsplans 2021-2024,
- den Plan für die außerschulische Betreuung,
- die vorläufige Schulorganisation 2023/24.

Musikunterricht:

Die Schulorganisation 2023/24 für den Musikunterricht an der regionalen Musikschule Syrdall (UGDA) wird von den anwesenden Mitgliedern einstimmig angenommen.

Drittes Alter:

Einstimmig genehmigt der Gemeinderat die mit der Syrdall Heem asbl, dem Staat des Großherzogtums Luxemburg und anderen Gemeinden abgeschlossene Konvention über den Club senior "Syrdall".

Finanzen:

Die Aufstellung der Restbeträge für das Haushaltsjahr 2022 wird von der Einnehmerin vorgestellt und vom Gemeinderat einstimmig angenommen mit vorläufigen Übernahmen in Höhe von 23.791,03€ und zwei Entlastungen mit einer Gesamthöhe von 91,52€ im ordentlichen Dienst und 0,00€ im außerordentlichen Dienst.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, folgende Änderungen im Haushaltsjahr 2023 vorzunehmen:

- Schaffung des Artikels 3/627/611120/99001 und Speisung dieses Artikels mit 10.000€ zur Deckung der Mietkosten von Containern, die in der Nähe der Gemeindewerkstatt bis zu deren Erweiterung aufgestellt werden. Das Gemeindeatelier soll ab Herbst dieses Jahrs alle Arbeiter der Fusionsgemeinde Bous-Waldbredimus aufnehmen.
- Artikel 3/836/648330/99003 – „Durch die UGDA / Regionale Musikschule Syrdall verursachte Kosten“

wird um 17.500€ erhöht, um die durch die allgemeine Preiserhöhung verursachten Kosten zu decken.

- Artikel 3/386/615100/99001 – „Kosten für Veröffentlichungen der Musikschule“ wird eingerichtet und mit 250€ kreditiert.
- Artikel 3/630/613481/99001 – „Honorare für externe Beratung“ wird um 2.500€ erhöht, um notwendige Inspektionen der Wasserleitungen in Roedt durchführen zu können.

Der Gemeinderat beschließt daraufhin mit 5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung, die folgenden Änderungen im Haushaltsjahr 2023 vorzunehmen:

- Artikel 4/910/221311/23111 – „Renovierung des Schulkomplexes von Trintange (Schule)“ wird um 45.000€ erhöht aufgrund der allgemeinen Preissteigerung und der Notwendigkeit, zusätzliche und unvorhergesehene Arbeiten im Rahmen der Renovierung des Erdgeschosses der Schule durchzuführen.
- Artikel 4/411/2213/22101 – „Öffentliche Infrastruktur auf eigenem Grund und Boden: Straßennetze – Die Instandsetzung des Feldwegs Op der Klaus“ wird um 20.000€ aufgestockt, da die Verwaltung der technischen Dienste für die Landwirtschaft aufgrund des allgemeinen Preisanstiegs einen zusätzlichen Kostenvoranschlag von 20.000€ erstellt hat;
- Schaffung des Artikels 4/550/221313/23112 – „Sanierung des kanalisiertes Bachs Houlbech“ in Trintange und Speisung dieses Artikels mit 35.000€, um dringende und unvorhergesehene Arbeiten an dieser Stelle durchzuführen.

Urbanismus:

Im Rahmen der Neugestaltung der Rue de Canach in Roedt genehmigt der Gemeinderat einstimmig die Aufteilung der Parzelle 52/4520, Sektion B von Trintingerthal in 2 neue Parzellen, von denen eine in den öffentlichen Straßenraum (Bürgersteig) integriert werden soll.

Das Parzellierungsprojekt, das die Parzellen 553/4839 und 553/4840, Sektion A von Waldbredimus (rue de Trintange) in 3 neue Parzellen aufteilt, von denen eine ein bestehendes Einfamilienhaus umfasst, während die Schaffung der beiden anderen Parzellen der Umwandlung des bestehenden Einfamilienhauses in zwei Doppelhaushälften dient, wird einstimmig genehmigt. Anschließend wird die Ausführungskonvention des PAP "Rothstück", die mit der "Reuter sarl" vom Schöfferrat am 21. Juni 2023 abgeschlossen wurde, einstimmig angenommen.

Feldwege :

Der Gemeinderat genehmigt mit 5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung den zusätzlichen Kostenvoranschlag von 20.000€ für die Reprofilierung und den Einbau von bituminösem Asphalt auf dem Feldweg „Op der Klaus“, Trintingerthal und beschließt, dementsprechend die Anpassung der Subventionen zu beantragen.

Konventionen:

Der Gemeinderat billigt einstimmig die am 10. Mai 2023 zwischen dem Schöfferrat und der SA Creos Luxembourg abgeschlossene Konvention über die Bereitstellung einer Stromverteilungsstation für ein Street-Art-Projekt in Trintingen, rue Principale.

Rapport de la séance du conseil communal du 28 juin 2023

Présents:

Thomas Wolter, Bourgmestre, Jean-Claude Ruppert et Martin Bohler, Échevins; Mike Molling, Joseph Muller und Louis Oberhag, Conseillers; Christian Weber, Secrétaire.

Absent(s) - excusé(s) :

Gaston Knepper und Philippe Renel, Conseillers

La séance est présidée par M. Thomas Wolter, bourgmestre

Enseignement & Maison relais :

Après présentation par le comité d'école et notre service éducation et accueil, le conseil communal adopte à

l'unanimité :

- La mise à jour du plan de développement scolaire 2021-2024 ;
- Le plan d'encadrement périscolaire ;
- L'organisation scolaire provisoire 2023/24

Enseignement musical :

L'organisation scolaire 2023/24 de l'enseignement musical de l'école régionale de musique Syrdall (UGDA) est approuvée à l'unanimité des membres présents.

Troisième âge :

A l'unanimité des membres présents, le conseil communal approuve la convention conclue avec l'asbl Syrdall Heem, l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg et d'autres communes relative au Club Senior « Syrdall ».

Finances communales :

L'état des restants de l'exercice 2022 est présenté par la receveuse et admis à l'unanimité des membres présents par le conseil avec des reprises provisoires de 23.791,03€ et deux décharges d'un montant cumulé de 91,52€ au service ordinaire et 0,00€ en grand total au service extraordinaire.

Le conseil décide à l'unanimité des membres présents d'apporter les modifications suivantes à l'exercice 2023 du budget :

- Création de l'article 3/627/611120/99001 et alimentation de cet article de 10.000€ pour couvrir les frais de location de containers qui seront installés près de l'atelier communal en attendant son extension. L'atelier communal de Trintange est destiné d'accueillir tous les ouvriers de la commune fusionnée Bous-Waldbredimus.
- L'article 3/836/648330/99003 – Frais engendrés par l'UGDA / Ecole régionale de musique Syrdall est crédité de 17.500€ afin de couvrir les frais engendrés par la hausse généralisée des prix.
- L'article 3/386/615100/99001 – Frais de publication de l'école de musique est créé et crédité de 250€.
- L'article 3/630/613481/99001 – Honoraires de consultance externe est crédité de 2.500€ afin de pouvoir procéder à des inspections nécessaires des conduites d'eau à Roedt ;

Le conseil décide ensuite avec 5 voix pour, 0 contre et 1 abstention d'apporter les modifications suivantes à l'exercice 2023 du budget :

- L'article 4/910/221311/23111 – Rénovation du complexe scolaire de Trintange (école) est crédité de 45.000€ en raison de la hausse générale des prix et de la nécessité d'effectuer des travaux supplémentaires et imprévus dans le cadre de la rénovation du rez-de-chaussée de l'école.
- L'article 4/411/221313/22101 – Infrastructures publiques sur sol propre : Réseaux de voirie – Remise en état de la voirie rurale (ASTA) Op der Klaus est crédité de 20.000€ vu le

devis supplémentaire de 20.000€ établi par l'Administration des services techniques agricoles en raison de la hausse généralisée des prix ;

- Création de l'article 4/550/221313/23112 – Réhabilitation du ruisseau canalisé Houlbech à Trintange et alimentation de cet article de 35.000 € afin d'effectuer des travaux urgents et imprévus à cet endroit

Urbanisme :

Dans le cadre du réaménagement de la rue de Canach à Roedt, le conseil approuve à l'unanimité des membres présents le projet portant morcellement de la parcelle 52/4520, section B de Trintingenthal en 2 nouvelles parcelles, dont 1 est destinée à être intégrée dans la voirie publique (trottoir).

Le projet de morcellement portant morcellement des parcelles 553/4839 et 553/4840, section A de Waldbredimus (rue de Trintange) en 3 nouvelles parcelles, dont une comporte une maison unifamiliale existante, tandis que la création des deux autres parcelles emportera la transformation de l'autre maison unifamiliale existante en 2 maisons unifamiliales jumelées est approuvé à l'unanimité des membres présents.

Ensuite, la convention d'exécution du PAP « Rothstück » conclue entre sàrl « Reuter » et le collège échevinal en date du 21 juin 2023 est approuvée à l'unanimité des membres présents.

Voirie vicinale :

Le conseil communal approuve avec 5 voix pour, 0 contre et 1 abstention le devis supplémentaire de 20.000€ pour le reprofilage et la mise en oeuvre d'enrobés bitumeux sur le chemin rural au lieu-dit « Klaus », Trintingenthal et décide de demander l'adaptation conséquente des subsides qui nous sont attribués à ce titre par l'Etat.

Conventions :

Finalement, le conseil approuve à l'unanimité la convention conclue en date du 10 mai 2023 entre le collège échevinal et la SA Creos Luxembourg et portant mise à disposition d'un poste de distribution électrique dans le cadre du projet « Street Art » à Trintange, rue Principale.

Bericht zur Gemeinderatssitzung vom 02. August 2023

Anwesend :

Thomas Wolter, Bürgermeister; Jean-Claude Ruppert und Martin Bohler, Schöffen Gaston Knepper, Joseph Muller, Louis Oberhag und Philippe Rennel, Gemeinderäte M. Christian Weber, Gemeindesekretär.

Abwesend: Entschuldigt:

Mike Molling, Gemeinderat, hat sein Stimmrecht an Joseph Muller, Gemeinderat übertragen.

Die Sitzung wird von Bürgermeister Thomas Wolter geleitet.

Personal:

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, zunächst kein zusätzliches pädagogisches Personal in der Maison Relais einzustellen.

Vereinbarungen:

Anschließend genehmigte der Gemeinderat einstimmig:

- eine Vereinbarung mit einer Privatperson über den Erwerb eines historischen Dokuments im Zusammenhang mit der Gemeinde Waldbredimus zum Preis von 2.000 €;
- eine Vereinbarungen zur Verlängerung der Pachtverträge mit Privatpersonen um ein Jahr mit jährlicher stillschweigender Verlängerung für die Parzellen :
 - 1025/462, Sektion B von Trintingerthal, Gemeinde Waldbredimus,
 - 1730/477, Sektion B von Trintingerthal, Gemeinde Waldbredimus,
 - 1520/3284, Sektion B von Moutfort, Gemeinde Contern,
 - 1944/2088, Abschnitt A von Waldbredimus, Gemeinde Waldbredimus,
 - 698/2482, Sektion B von Trintingerthal, Gemeinde Waldbredimus.

Verkehr:

Die vom Schöffenrat am 5. Juli 2023 im Eilverfahren erlassene zeitweilige Verkehrsordnung über die Sperrung der Rue de Canach in Roedt aufgrund der Arbeiten zur Neugestaltung dieser Straße wird vom Rat einstimmig bestätigt.

Immobilientransaktionen:

Der Rat beschließt einstimmig, sein Vorkaufsrecht im Rahmen der folgenden Verkäufe zwischen Privatpersonen nicht auszuüben:

- Katasterparzellen 1259/4790, 1259/4791 und 159/4792, Sektion B von Trintingerthal, Orte "rue de l'Eglise" und "Montée de la Klaus";
- Der Parzellen 1320/4950, 1320/4951 und 1320/4952, Sektion A von Waldbredimus, Ort "Schlammwiess".

Feldwege:

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das Projekt für die Erneuerung des Feldwegs "Op der Haart" in Ersange.

Gemeindefinanzen:

Der Jahresabschluss des Haushaltsjahrs 2021 der Gemeinde wird vom Gemeinderat mit 7 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 0 Enthaltungen vorläufig festgestellt.

Zusammenfassende Übersicht	Vom Schöffenrat vorgelegte Beträge
Boni Jahresabschluss 2020	7 171 140,80
Ordinäre Einnahmen	6 287 818,98
Extraordinäre Einnahmen	127 518,49
Gesamte Einnahmen	13 586 478,27
Mali Jahresabschluss 2020	0,00
Ordinäre Ausgaben	3 806 098,98
Extraordinäre Ausgaben	3 307 323,16
Gesamte Ausgaben	7 113 422,14
Boni	6 473 056.13

Der Rat beschließt einstimmig, die folgenden Änderungen im Haushaltsjahr 2023 vorzunehmen:

- Erhöhung des Kredits vom Artikel 3/120/622000/99001 um 1.500€, um die zusätzliche Inanspruchnahme von Studentendiensten im Rahmen der Fusion mit der Gemeinde Bous zu ermöglichen.
- Schaffung vom Artikel 4/125/221311/23113 und Zuteilung eines Kredits von 35.000€ für Tiefbauarbeiten, die dazu dienen, die Gemeindehäuser von Bous und Waldbredimus durch ein Computernetzwerk zu verbinden.
- Erhöhung des Kredits in Artikel 4/441/221323/99001 - Ersatz von Bushaltestellen auf dem Gemeindegebiet um 4.000€.

→ Einrichtung des Artikels 4/838/223420/23114 und Zuteilung eines Kredits von 2.000€ für den Erwerb eines historischen Dokuments mit Bezug zur Gemeinde.

→ Verringerung des Kredits von Artikel 4/624/2213/20001 - Neugestaltung der Rue des Romains in Waldbredimus um 100.000€ angesichts der Verzögerungen bei diesem Projekt,

Rapport de la séance du conseil communal du 02 Août 2023

Présents:

M. Thomas Wolter, bourgmestre, MM. Jean-Claude Ruppert et Martin Bohler, échevins MM. Gaston Knepper, Joseph Muller, Louis Oberhag et Philippe Rennel, conseillers M. Christian Weber, secrétaire communal.

Absent(s) - excusé(s) :

M. Mike Molling, conseiller, ayant délégué son droit de vote à M. Jos Müller, conseiller

La séance est présidée par M. Thomas Wolter, bourgmestre

Personnel :

Le conseil communal a décidé à l'unanimité de ne pas procéder à l'immédiat au recrutement de personnel éducatif supplémentaire pour les besoins du Service éducation et accueil.

Conventions :

Ensuite, le conseil a approuvé à l'unanimité d'approuver :

- Une convention convenue avec un particulier portant acquisition d'un document historique en relation avec la Commune de Waldbredimus au prix de 2.000 € ;
- Des conventions portant prolongation d'une année avec reconduction tacite annuelle des baux à fermage conclus avec des particuliers et portant sur les parcelles :
 - 1025/462, section B de Trintingenthal, commune de Waldbredimus
 - 1730/477, section B de Trintingenthal, commune de Waldbredimus
 - 1520/3284, section B de Moutfort, commune de Contern
 - 1944/2088, section A de Waldbredimus, commune de Waldbredimus
 - 698/2482, section B de Trintingenthal, commune de Waldbredimus

Circulation :

Le règlement de circulation temporaire pris en urgence

par le Collège échevinal en date du 5 juillet 2023 et portant route barrée de la rue de Canach à Roedt en raison des travaux de réaménagement de celle-ci est confirmé par le conseil à l'unanimité ;

Transactions immobilières :

Le conseil décide à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption dans le cadre de la vente entre particuliers :

- Des parcelles cadastrales 1259/4790, 1259/4791 et 159/4792, section B de Trintingenthal, lieux-dit « rue de l'Eglise » et « Montée de la Klaus » ;
- Des parcelles 1320/4950, 1320/4951 et 1320/4952, section A de Waldbredimus, lieu-dit « Schlammwiess ».

Voirie vicinale :

Le conseil communal approuve à l'unanimité projet du le chemin rural au lieu-dit « Op der Haart » à Ersange.

Finances communales :

Le compte de l'exercice 2021 de la Commune est arrêté provisoirement par le conseil communal avec 7 voix pour, 1 contre et 0 abstentions.


Tableau récapitulatif	Montants proposés par le collège
Boni du compte de 2020	7 171 140,80
Recettes ordinaires	6 287 818,98
Recettes extraordinaires	127 518,49
Total des recettes	13 586 478,27
Mali du compte de 2020	0,00
Dépenses ordinaires	3 806 098,98
Dépenses extraordinaires	3 307 323,16
Total des dépenses	7 113 422,14
BONI	6 473 056.13

Le conseil décide à l'unanimité des membres présents d'apporter les modifications suivantes à l'exercice 2023 du budget :

- Augmentation du crédit de l'article 3/120/622000/99001 de 1.500€ afin de permettre le recours supplémentaire à des services d'étudiants dans le cadre de la fusion avec la commune de Bous
- Création de l'article 4/125/221311/23113 et alimentation d'un crédit de 35.000€ pour des travaux de génie civil servant à relier les maisons communales de Bous et Waldbredimus par un réseau informatique

- Augmentation du crédit de l'article 4/441/221323/99001 – Remplacement d'arrêts de bus sur le territoire de la commune d'un crédit supplémentaire de 4.000€
- Création de l'article 4/838/223420/23114 et alimentation d'un crédit de 2.000€ pour l'acquisition d'un document historique en relation avec la commune
- Diminution du crédit de l'article 4/624/221313/20001 – Réaménagement de la rue des Romains à Waldbredimus de 100.000€ vu le retard de ce projet

De Cercle Culturel et d'Initiative de la Commune de Waldbredimus huet Samschdes, den 20. Mee 2023, seng Generalversammlung am Veräinsbau Jos Rennel ofgehalen.

 D'Begréissung ass duerch de Präsident Christian GREISCH gemaach ginn. No deene verschiddene Berichter vum Sekretär a vun der Keessière, déi all gutt geheescht goufen, gouf de weidere Programm fir 2023 an 2024 virgestallt.

D'Nicole Lacave huet dem Präsident an den Deeg virun der Generalversammlung seng Demissioun aus dem Comité ginn an hält dann och als Keessière op. Hatt wëll dem Veräin awer nach als Member trei bleiwen. De Präsident, Christian GREISCH, huet him villmools Merci gesot fir seng wäertvoll Aarbecht an deene leschte Joren. De Claude Wies iwwerhëlt an Zukunft d'Charge vum Keessier.

Donieft huet och de Christian Balthasar seng Demissioun ginn. Och him huet de Präsident villmools Merci gesot fir dat grousst Engagement, virun allem wat den Theater ugeet. Nei am Comité ass den Armand Muller sou dass eise Comité, Stand 20. Mee, aus 9 Leit besteet. De Louis Oberhag gëtt Keesserevisor. Éiert de Präsident d'Schlusswuert geschwat huet, huet de Martin Bohler am Numm vum Buergermeeschter, deen entschëllegt war, dem Veräi Merci gesot fir déi wäertvoll Aarbecht déi de Cercle Culturel et d'Initiative scho säit 47 Joer an der Gemeng mécht. Natierlech war och d'Fusioun vun de Gemenge Bous a Waldbriedemes en Thema sou wéi och dat zukünftegt Veräinsliewen. Zum Ofschloss ass et nach e gudde Maufel z'iesse ginn.



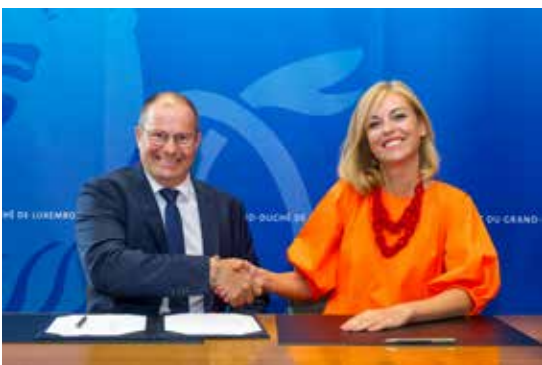
Assermentation Collège des bourgmestre et échevins

🇱🇺 Le collège des bourgmestre et échevins de la nouvelle commune fusionnée Bous-Waldbredimus a prêté serment le jeudi 13 juillet 2023 devant la ministre de l'Intérieur Taina Bofferding.

Le bourgmestre Toto Da Costa et les échevins Marc Schons, Dries D'Exelle et Jean-Claude Ruppert prendront leurs fonctions le 1er septembre 2023.

🇩🇪 Der Schöffenrat der neuen Fusionsgemeinde wurde am Donnerstag, 13. Juli 2023 durch Innenministerin Taina Bofferding vereidigt.

Bürgermeister Toto Da Costa und die Schöffen Marc Schons, Dries D'Exelle und Jean-Claude Ruppert treten ihre Ämter am 01. September 2023 an.





Discours de Netty SIMON-KILL echevine Commune de Bous Ried vun der Madamm Netty Kill, Schäffin vun der Gemeng Bous

Dir Dammen an dir Hären, déi der um Virowend zu eisem Nationalfeierdag heihinner komm sidd. Léif Alleguer, erlaabt mir e puer Wieder un iech ze riichten éier mir zesummen ustoussen.

Merci de Choralle Bous, Waldbriedemes an Trënteng an der Trëntenger Musek fir hir gesanglech a musikalesch Begleedung beim Te Deum an hei an der Hal.

Op Nationalfeierdag oder wéi fréier gesot gouf – Groussherzogsgebuertsdag - den 23. Juni, si mer houfreg op eist Land an op eis Natioun. Dat ass den Dag wou mir eis eise Wuerzele besënnen an och deene Merci soen, déi sech fir eist Land agesat hunn an ouni däre Courage an Zesummenhalt mir net hei giffe stoen.

Den 23. Juni ass d’Fest vun alle Bierger an eisem Land. Virun den Haiser hänke routwäissblo Fändelen oder de roude Léiw, Freedefeier ginn organiséiert an d’Heemecht zesumme gesongen. Mir feieren eis an eist Land. Lëtzebuerg - e kleng Punkt op der Landkaart.

D’Stärkt vu Lëtzebuerg awer läit a senger Diversitéit - op kulturellem, sproochlechen oder ethnische Niveau. Dat alles ass en Deel vun eisem Räichtum. Lëtzebuerg kann op eng Gesellschaft opbauen, déi staark ass an zesummenhält - op Wäerter, déi op Toleranz, Respekt a Solidaritéit baséieren.

Zesummenhalt a géigensäitege Respekt zielen och fir Bous a Waldbriedemes. Op den éischte September fusiounnéieren zwou kleng Ostgemengen zu enger vun den dann nach 100 Gemengen am Lëtzebuurger Land.

Fir dat et esouwäit komme konnt, stong politesche Courage vun de Gemengeverrieder um Programm.

Well seng Gemeng obginn, esou eng Entscheidung rëselt een net einfach esou mol aus dem Aarm. Dat bedeit méi wäit no vir kucken a vläit och iwwer säi Schiet sprangen – zum Wuel vun de Bierger an der neier Gemeng. Well et geet em de Bierger.

De Slogan vun der Fusioun war „einfach méi zesummen“. Zesummen, dat zéit sech wéi e roude Fuedem duerch dës dräi Beräicher:

Déi politesch Gemengeverrieder - zesummen un engem Strang zéien.

Si all stelle sech der Herausforderung, ënner anerem fir déi am Fusiounsgesetz festgehale Projeten ze realiséieren.

D’Gemengepersonal - zesumme schaffen.

Kapazitéite bündelen fir den Awunner eng beschtméiglech Offer vu Servicer ze garantéieren. Besser Déngschtleeschunge bedeite besser Liewensqualität.

Ech soen eisem Personal elo scho Merci fir hir vill Viraarbecht an Aarbecht déi op si zoukënnt, fir datt den Iwwergang esou reiwungslos wéi méiglech fir de Bierger funktionnéiert.

D’Awunner –zesumme wuessen an och zesummewuessen. Ouni iech funktionnéiert eng gelonge Fusioun net – och dir sollt a musst ären Deel dozou bäidroen. Sech opdi fir Neies; sech aktiv um Gemengeliewe mat abrénge fir déi di et nach net maachen; sech a Gemengekommissiounen mellen; Veräiner ennërstëtzen andeem een d’Manifestatiounen besicht oder esouguer Member vun deem engen oder anere Veräin gëtt mat neien Iddien a Manpower.

Mir, an do sinn ech elo mol sou frech an erlabe mir am Numm vun den ale Bousser a Waldbriedemesser Gemengeverrieder an dem künftege Gemengerot vun der Fusiounsgemeng ze schwätzen, mir sinn zouversichtlech, datt dir äech vun eiser positiver Energie ustieche loosst, fir datt aus enger, nenne mer se Patchworkfamill, eng Groussfamill gëtt.

Den 1. September gëtt en neit Kapitel opgeschloen. D’Zäit wäert eis weisen, datt d’Fusioun sech gelount huet.

L’union fait la force – op nationalem an op lokalem Niveau.

Am Numm vum Bousser Gemengerot bleiwt mir nach iech e puer geselleg Stonne mat gudde Gespréicher ze wënschen a muar e schéinen Nationalfeierdag.

Vive eise Grand-Duc Henri - vive Lëtzebuerg – vive Bous-Waldbriedemes.

Discours de Thomas Wolter bourgmestre Commune de Waldbredimus Ried vum Thomas Wolter, Buergermeeschter vun der Gemeng Waldbriedemes

Ech begréissen iech, di der haut hei op dës Feier komm sidd, besonnesch häerzlech am Numm vum Waldbriedemesser Gemengerot. Merci dofir, datt der duerch är Presenz är Verbonnenheet mat eisem Heemechtsland weist.

E grouse Merci un eist Gemengepersonal aus den zwou Gemengen fir d'Virbereedung an d'Duerchféierung vun dësem Fest. Merci un den Här Paschtouer mat senge Massendénger an der Madamm Koschter fir d'Zelebriatioun vum "Te Deum". Merci un d'Trëntenger Musek fir de musikaleschen Encadrement.

Lëtzebuerg feiert seng Onofhängegkeet muer fir di 184te Kéier a mir si frou an dësem fräien an demokratesche Land sécher ze liewe matten an der Europäescher Unioun. Lëtzebuerg, e klenkt groust Land an deem oppen an tolerant Leit liewe mat engem groussen Zesummenhalt.

Als Lëtzebuurger feiere mir och mat deenen, di net di Lëtzebuurger Nationalitéit hunn, ëmmerhi méi ewéi 300.000 Leit, an deene Leit di all Dag bei eis schaffe kommen, ëmmerhi méi ewéi 200.000 Leit.

Vum éischte September un gëtt et d'Fusiounsgemeng Bous-Waldbriedemes. Mat dëser Fusioun gëtt et zu Lëtzebuerg nëmmen nach 100 Gemengen. Schonns domadder huet d'Fusiounsgemeng Bous-Waldbriedemes Geschicht geschriwwen.

Mir si frou, datt dir léif Biergerinnen a Bierger bei deene Kommunalwalen en däitleche Vott ofginn huet. Dat ass eng gutt Basis fir gemeinsam ze schaffen an zwar esou, datt di zwou Gemenge gutt zesumme wuesse kënnen.

Am Numm vum ganze Gemengerot vun der Gemeng Waldbriedemes wënschen ech de Biergerinnen a Bierger vun der zukünftiger Fusiounsgemeng alles Guddes.

Dem designéierte Buergermeeschter Antonio Da Costa Araujo mat senge Schäffen Marc Schons, Dries D'Exelle a Jean-Claude Ruppert an de Conseillere Mireille Braun, Netty Kill, Joe Beissel, Mike Molling, Jos. Muller, Louis Oberhag an Alain Thill wënschen ech eng produktiv an erfollegräich Zesummenaarbecht an deenen nächste sechs Joer.

Déi politesch, sozial an ekonomesch Stabilitéit vun eisem Land ass enk mat eisem Herrscherhaus verbonnen a mir soen dofir haut eisem Grand-Duc Henri Merci. Als Staatschef ass hien d'Symbol vun der Eenheet an de Garant vun der Onofhängegkeet vun eisem Land.

Vive de Grand-Duc, a Vive eis groussherzoglech Famill.





N°	Travaux de construction	Lieu	Date
35-2023	Construction d'une maison unifamiliale	23, rue Principale; Trintange	26.07.2023
34-2022	Construction d'une résidence	32, rue de Remich; Trintange	26.07.2023
48-2023	Aménagement d'emplacements de parking	8, Rue Wiltheim; Waldbredimus	26.07.2023
46-2023	Transformation d'une construction existante	20, Rue de l'Eglise; Trintange	26.07.2023
49-2023	Installation d'une clôture	3, Rue des Vignes; Trintange	20.07.2023
50-2023	Construction d'un mur de soutènement	39, Rue Principale ; Waldbredimus	20.07.2023
43-2023	Construction d'une toiture de terrasse	15, rue du Bassin; Roedt	25.06.2023
45-2023	Installation photovoltaïque	27, Rue de Remich; Trintange	25.06.2023
44-2023	Installation photovoltaïque	15, rue de Gondelange; Waldbredimus	25.06.2023
36-2023	Installation photovoltaïque	24, cité Hannert Lautesch; Waldbredimus	29.05.2023
37-2023	Installation d'une clôture	7, rue de l'Eglise; Ersange	29.05.2023
33-2023	Installation photovoltaïque	9, rue de Waldbredimus; Roedt	29.05.2023
18-2023	Construction d'une maison unifamiliale	45, cité Hannert Lautesch; Waldbredimus	04.05.2023
32-2023	Installation photovoltaïque	4, cité Hannert Lautesch; Waldbredimus	02.05.2023
34-2023	Démolition d'une maison d'habitation	40, rue de Remich; Trintange	02.05.2023
31-2023	Transformation d'une construction existante	25, rue de Remich; Trintange	26.04.2023
15-2023	Installation photovoltaïque	24, cité Hannert Lautesch; Waldbredimus	19.04.2023
29-2023	Installation photovoltaïque	31, cité Hannert Lautesch; Waldbredimus	19.04.2023
22-2023	Installation photovoltaïque	2A, route de Remich; Ersange	19.04.2023
28-2023	Construction d'une piscine	4, rue des Romains; Waldbredimus	19.04.2023
24-2023	installation photovoltaïque	19E, rue Principale; Trintange	07.04.2023
27-2023	Construction d'une Pergola	1A, rue du Bassin; Roedt	07.04.2023
23-2023	Installation photovoltaïque	15, rue Principale; Waldbredimus	07.04.2023
16-2023	Construction d'un abri de jardin	4, rue des Champs; Waldbredimus	07.04.2023
17-2023	Transformation d'une construction existante	8, rue des Vignes; Trintange	07.04.2023




Mme Mrazkova est nommée Chevalier de l'Ordre Grand-Ducal de la Couronne de Chêne




La remise a été effectuée par la ministre de la culture, Mme Sam Tanson.

Ersange | Rénovation du chemin rural « Op der Klaus » Erneuerung des Feldwegs

 En juin, le chemin rural le long de la chapelle Klaus a été rénové sur une longueur de 650 mètres.

Lors des travaux, les vestiges d'un chemin historique ont été découverts dans la zone de la chapelle. Après concertation avec les autorités de l'Institut national pour le patrimoine architectural, il a été décidé de marquer cette zone, de la recouvrir, puis de poser le revêtement en asphalte par-dessus.

Coût : 140.000 EURO

 Im Juni wurde der Feldweg entlang der Klauskapelle auf einer Länge von 650 Metern erneuert.

Bei den Arbeiten wurden im Bereich der Kapelle die Überreste eines historischen Weges entdeckt. Nach Rücksprache mit der Denkmalschutz-Behörde wurde entschieden, diesen Bereich zu markieren, abzudecken und dann den Asphaltbelag darüber einzubauen.

Kosten: 140.000 EURO



Roedt | « Am Kuesselter » Rénovation partielle du chemin rural Teilweise Erneuerung des Feldwegs

🇫🇷 Après que de fortes pluies aient fortement endommagé la chaussée du chemin rural, la zone concernée a pu être rénovée en mai.

Coût : 53.000 EURO



🇩🇪 Nachdem starke Regenfälle die Fahrbahn des Feldwegs stark in Mitleidenschaft gezogen hatten, konnte der betroffene Bereich im Mai erneuert werden.

Kosten: 53.000 EURO




Travaux dans la rue de Canach à Roedt Bauarbeiten in der Rue de Canach in Roedt

🇫🇷 Selon les prévisions, les canalisations d'eaux usées et d'eau potable ainsi que les trottoirs et la chaussée seront rénovés d'ici la fin de l'année.

🇩🇪 Voraussichtlich bis zum Ende des Jahres werden u.a. die Abwasser- und Trinkwasserleitungen sowie die Gehwege und die Fahrbahn erneuert.




Waldbredimus | « Hanner Lautesch » Nouveaux jeux pour l'aire de jeux Neue Spielgeräte installiert

 En juillet, les travaux sur l'aire de jeux ont été presque entièrement achevés. Quatre nouveaux jeux ont été installés et les alentours ont été aménagés.

Coût : 55.000 EURO




 Im Juli konnten die Arbeiten auf dem Spielplatz fast vollständig abgeschlossen werden. Es wurden vier neue Spiele installiert und die Außenanlagen dementsprechend gestaltet.

Kosten : 55.000 EURO




Trintange N2 | Nouveau passage pour piétons Neugestaltung des Fußgängerüberwegs

 Le passage piéton près de l'„Auberge de Trintange“ a été déplacé, équipé de feux de signalisation et d'un éclairage et adapté aux besoins des personnes à mobilité réduite.

Coût : environ 100.000 EURO

La mise en service a été retardée de trois quarts d'année après qu'un camion avait endommagé le feu de signalisation qui venait d'être installé en septembre 2022.

 Der Fußgängerüberweg bei der „Auberge de Trintange“ wurde verlegt, mit einer Ampel und Beleuchtung versehen und für die Bedürfnisse von Personen mit verminderter Mobilität angepasst.

Kosten: ca. 100.000 EURO

Die Inbetriebnahme verzögerte sich um ein dreiviertel Jahr, nachdem ein LKW im September 2022 die gerade installierte Ampel beschädigt hatte.





2023
19|05

Journée sportive de l'école Schulsporttag





Inauguration de l'agrandissement de l'École et Maison Relais Einweihung: Erweiterung Schule und Maison Relais

Ried vum Buergermeeschter Thomas Wolter

Léif Madamm Inneministesch Taina Bofferding

Léiwen Här Gilles Lacour, Commissaire du Gouvernement

à l'enseignement Musical et Chef de la Direction générale de l'enseignement Musical a Verriedung vum Educatiounsminister Claude Meisch

Léiwen Här Marco Suman, Directeur de la Direction de l'enseignement fondamental Région Remich mat der Madamm Josiane Schons vum selwe Service.

Léiwen Henri Meyers a Marc Folscheid vum Réimecher Kommissariat.

Léif Deputéierten Octavie Modert, Leon Gloden a Max Hengel.

Léif Kolleegeinnen a Kolleegeen aus de Schäfteen a Gemengeréit aus den Nopeschgemengen, Gemenge vun der Musel an der Gemeng Waldbriedemes.

Léif Membere vum Léierpersonal vun eiser Schoul

Léif Mataarbechterinnen a Mataarbechter vun eiser Maison Relais, di ënner der Regie vun der Gemeng geféiert gëtt

Léif Mataarbechterinnen a Mataarbechter vun der ganzer Gemengeverwaltung an hei schonns elo e Grousse Merci un lech fir d'Organisatioun vun dësem Evenement

Leif Verriederinnen a Verrieder vun de Veräiner aus eiser Gemeng

Léif Verrieder vun de bedeelegte Planungsbüroen

Léif Kanner

Léif Elteren

Léif Biergerinnen a Bierger

Léif alleguerten, déi ech vergiess hunn

Tëschent der Musel an der Stad Lëtzebuerg läit dee schéinen Trëntenger Dall mat senger aussergewéinlech grousser Unzuel vu Kiischtebeem. Dovunner gëtt et hei 36 verschidden Aarten an dowéinst ass d'Gemeng Waldbriedemes mat sengem Kiischtendall och am ganze Land bekannt.

Wann der aus der Stad kommt, empfängt lech den Trëntenger Dall mat sengem ländleche Charme. Besonnesch am Fréijoer verzauberen d'Bléien op den Hiwwelen tëscht lerseng a Réid.

1300 Leit wunnen an der Gemeng Waldbriedemes. Eng kleng a gemittlech Gemeng mat Veräiner an Aktivitéiten D'Leit wunnen gären hei.

Vum nächste Schouljoer un ginn insgesamt 150 Kanner an eis Schoul an insgesamt 10 Schouklasseen.

D'Equipe vum Léierpersonal ëmfaasst insgesamt 18 Mataarbechterinnen a Mataarbechter, déi vun der Maison relais 12 Mataarbechterinnen a Mataarbechter.





De Besoin vun enger Vergréisserung vun eiselem Bildungshaus ass schonns viru méi ewéi zing Joer erkannt ginn, nämlech zum Zäitpunkt wou d'Maison relais vun der Gemeng an d'Schoulgebai integréiert ginn ass 2015 ass dann den Architektbüro Romain Schmiz offiziell mat der Planung vun enger méiglecher Vergréisserung beoptraagt ginn. De Romain Schmiz hat schonns den Émbau 1999 geplangt a geleet. De Projet ass op verschiddenen Ebenen diskutéiert an an ënnerschiddlechen Aarbechtsgruppen diskutéiert ginn, 2018 huet de Gemengerot de Projet ugeholl, 2019 sinn d'Bauarbechte lassgaangen, 2022 sinn di éischte Klassesäll a Betrib geholl ginn, 2023 konnten dunn di nei Raimlechkeete vun der Maison relais benotzt ginn. Ouni lech elo mat ze villen Detailer ze langweile sinn hei e puer Informatiounen zu dësem Chantier:

Den Émbau ass am lafende Schoul- a Maison-Relais-Betrieb realiséiert ginn a schonns hei muss ee soen, datt all di Concernéiert richtig gutt zesumme geschafft hunn a matenee gutt eens gi sinn. Hei huet dat joviaalt Optriede vum Architekt Romain Schmiz eng ganz wichteg Roll gespillt. Leider ass de Romain Schmiz nach während de Bauarbechten am leschte Joer am Februar am Alter vun nëmme 54 Joer verstuerwen.

Mir behalen op engem kompakte Site eng Schoul an eng Kannerbetreierung, di no bei de Famillje matzen am Duerf ass.

De Réibau ass an enger Stolbetonbauweis realiséiert ginn. 22 Buerpél mat enger Déift vun 12m hu missten op Grond vu schlechte Baugrundverhältnisser gebuert gi fir eng tragfäheg Fondatioun ze garantéieren.

Den Ubau huet eng Energieeffizienzclass B.

Op dem Daach ass eng Photovoltaikanlag an eng Dachbegrünung virgesinn.

D' Bildungshaus krut mat dëser Extensioun 1000 m2 Notzfläch derbäi, an dat sinn

5 nei Klassesäll fir d'Schoul a 5 nei Raim fir dMaison Relais an zousätzlech e Rouraum, e Werkraum, en lessraum, eng pedagogesch Kichen a Plaz für fräit Spillen ... ee klenge Paradäis fir d'Kanner aus der Gemeng.

D'Gesamtnutzfläch vun der Schoul an der Maison relais läit elo bei 2490m2 mat engem Plus vu ca. 40%.

Konnten 2018 nach 80 Kanner an d'Maison Relais goen sinn et dann ab dem kommende September 2023 ca. 150 Kanner.





Parallel derzou sinn op Initiativ vun eiser Verkéierskommissioun grondleeënd Ännerunge vun der Verkéiersféierung virun der Schoul mat dem Konzept vum „Séchere Schoulwee“ realiséiert ginn.

De ganze Projet huet knapps 6 Mio EUR kascht. Mir kruten a kréie Subventiounen vum Educatiounsministère vun ca. 1,3 Mio EURO a vum Innenministère 2,3 Mio EUR.

Villmools Merci! Ouni di finanziell staatlech Ënnerstëtzung hätt de Projet net kënne realiséiert ginn.

E besonnesche Merci fir d'Planung an d'Begleedung vun de Bauaarbechte ginn un

d'Madamm Britta Horsch an den Här Romain Schmiz vum Architektbüro Romain Schmiz,

den Här Robert Fuhs vum Ingenieurbüro Schroeder & Associés,

den Här Tom Houwen vum Ingenieurbüro LUXAUTC,

den Här Charel Faltz, Techniker vun der Gemeng Waldbriedemes a responsabel fir d'Koordinatioun vum

Projet mat allen Acteuren.

Merci un lech léif Kanner, di dir während de ganzen Aarbechten hei an d'Schoul an an d' Maison Relais gaange sidd. Et wor sécherlech heiansdo e bësselche stëbseg an haart.

Merci un eist Léierpersonal an un d'Personal vun der Maison Relais, déi hiren Job hei beschtméiglechst gemaach hunn an di eis ëmmer konstruktiv ënnerstëtzt hunn.

E grouse Merci och un d'Politikerinnen a Politiker, d'Elteren, Biergerinnen a Bierger an un d'Mataarbechterinnen a Mataarbechter vun der Gemeng di dëse Projet an deene leschten zwee Legislaturperioden aktiv gefërdert a begleet hunn.



Concours MaachMath - Cycle 4.1 an der Finall

D’Kanner aus dem Cycle 4.1 haten sech dëst Joer fir d’Finall vum Concours MaachMath qualifizéiert.

Déi war de 14. Juni 2023 am Lycée Michel Rodange an ënnert dräi Klasse koumen si do op déi 3. Plaz.

De MaachMath ass e Concours, deen et säit 26 Joer gëtt, a bei deem et drëm geet als Klasse e bësse méi kniwweleg mathematesch Aufgaben ze léisen an och ze erklären, wéi een op déi Léisunge koom.

No zwou Ronnen, déi d’Klassen am ganze Land an hire Schoule schreiwen, ginn déi Aufgaben ageschéckt, an déi dräi bescht Klasse kommen dann an d’Finall.

De Cycle 4.1 vun Trënteng war dëst Joer dobäi a wann ee weess, datt 70 Klassen aus dem Cycle 4.1 matgemaach haten, dann ass eng 3. Plaz jo e ganz flott Resultat.



Coupe scolaire

Samsdes, de 17. Juni 2023, war moies ons Coupe Scolaire zu Waldbriedemes, déi vun den Enseignanten vum Cycle 4 an Zesummenaarbecht mat der Gemeng, de Pompjeeën, der Police an der Elterevereenegung organiséiert gouf.

Am theoretischen Deel, den 12. Juni, hunn d’Kanner missen an engem schrëftlechen Test weisen, dass si d’Regele vum Code de la Route kennen.

Ier d’Kanner hunn dierfen un de Start goen, sinn d’Veloën vun der Police kontrolléiert ginn an d’Streck ass nach eng Kéier zesummen ofgefuer ginn.

Dono hunn d’Kanner sech am 2-Minuten-Takt op d’Streck gemaach. Op 6 Kontrollposten ass de Kanner hir Performance kritesch bewäert ginn.

Nodeems all Kand nees gesond a monter beim Centre Culturel eragefuer koom, ass et och gläich zur Präisverdeelung komm. D’Spannung war grouss, bis dann endlech d’Zoé Feyereisen aus dem Cycle 4.2 als Gewënnerin ernannt gouf an eng flott Coupe iwwerrecht krut. Hatt huet eis Schoul op der Finall vun der Coupe Scolaire, déi sonndes de 9. Juli vun der Sécurité Routière zu Zéisseng organiséiert gouf, vertratt.

All Kand krut vun der Elterevereenegung eng Medail fir d’Participatioun a vun der Sécurité Routière e Vëloführerschäin.







Fête scolaire Schoulfest





Abschidspizza fir d'Kanner vum Cycle 4.2



Mir wënschen dem Alex, Charlotte, Helena, Julie, Luana, Max A., Max Ch. an dem Zoé alles Guddes op hirem neie Wee.

D'Equipe vun der Maison Relais

Cool Minnies



D'Maison Relais krut neit Material



Komm mat an d'Faarweland



Päischtvakanz: Ausfluch op Iechternach



Päischtvakanz: Ausfluch op Iechternach




Weltspilldag 2023






Randonnée de Bous à Waldbredimus Wanderung von Bous nach Waldbredimus

 La commission d'intégration de la commune de Bous a organisé le 04 juin 2023 une randonnée de Bous à Waldbredimus. Tous les citoyens de la future commune fusionnée étaient invités.

Le point de rencontre était le Centre Sportif et Culturel de Bous, la destination le Centre Culturel de Waldbredimus, où les 60 participants ont ensuite pu se restaurer autour d'un "Patt" offert par la commune de Waldbredimus.

 Die Integrationskommission der Gemeinde Bous hat am 04. Juni 2023 eine Wanderung von Bous nach Waldbredimus organisiert. Eingeladen waren alle Bürger der zukünftigen Fusionsgemeinde.

Treffpunkt war das Sport- und Kulturzentrum in Bous, Ziel das Centre Culturel in Waldbredimus, wo sich die 60

Teilnehmer anschließend bei einem von der Gemeinde Waldbredimus spendierten „Patt“ stärken konnten.



La tonte et les insectes

Dans l'herbe haute vivent de nombreux insectes importants!
Lorsque je tonds, je les protège en suivant 5 règles simples:

1 RAREMENT & TARD

Je laisse le temps nécessaire aux insectes pour se reposer, et aux fleurs avec du pollen et du nectar pour pousser. Pour une belle prairie de fleurs sauvages, je tonds 1 à 2 fois par an.

2 COMMENCER AU CENTRE

Je commence au milieu du jardin et progresse vers l'extérieur. Ainsi, les insectes peuvent mieux s'échapper. Si je commence par les bords, j'accule de nombreux insectes paniqués au sein de la zone qui sera coupée.

3 PAS TROP COURT

Plus l'herbe est haute, plus d'insectes survivent. Je règle la tondeuse à la hauteur maximale :) De plus, les cicatrices de l'herbe coupée guérissent plus vite et la pelouse brunit moins à cause du dessèchement.

4 DES ESPACES DE RETRAITE

Je laisse volontiers des coins ou des bordures "sauvages", où la nature peut continuer à se développer sans être dérangée.

5 ROBOT TONDEUSE = DANGER!

- Pour les insectes, car le robot va dans tous les recoins.
- Pour les animaux nocturnes, lorsque le robot est actif la nuit.
- Pour le hérisson, car il se met en boule quand il y a un danger.

QUAND DOIS-JE TONDRE?

Petite astuce pour mémoriser: autour de la fête nationale et tard en hiver :)

HABITUDE JUDICIEUSE:

Avant de tondre, je marche dans l'herbe pour chasser les petits animaux.

LA TEMPÉRATURE DU SOL EN ÉTÉ:

- Pas tondu : 19,5°
- Tondu à 10 cm : 24,5°
- Pas de végétation : 40°

ENCORE UNE ASTUCE:

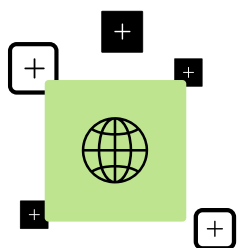
Je ne tonds pas tout d'un coup, mais par portions (2-3 semaines d'intervalle).

IDÉAL:

Avec la tondeuse à barre ou la faux, je vois la zone que je coupe et les insectes peuvent mieux s'échapper.

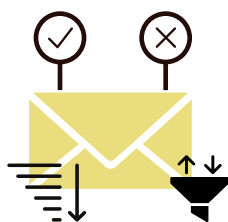


INTERNET VERT



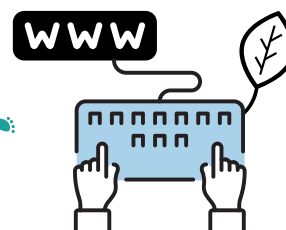
Je limite la quantité de pages web ouvertes en parallèle.

Une page inutilisée continue de travailler en arrière-plan et de consommer de l'énergie.



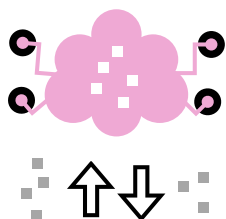
Je fais régulièrement le tri dans ma boîte mail.

Les mails inutiles / le spam surchargent les centres de données où ils sont stockés.



Je tape l'adresse directement dans la barre d'adresse.

Utiliser un moteur de recherche augmente le flux de données / la consommation d'énergie.



Je ne stocke que les données nécessaires dans le 'cloud'.

Les fichiers en ligne, pour être disponibles à tout moment, sollicitent les serveurs en permanence.



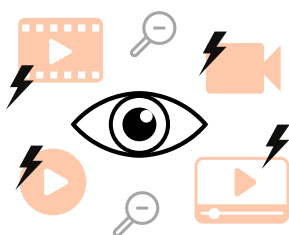
J'évite d'envoyer des fichiers lourds dans mes mails et mes messages.

La résolution des images / vidéos peut notamment être réduite.



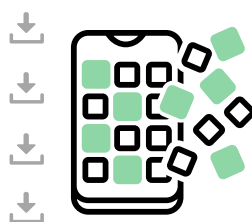
Je publie un peu moins sur les réseaux sociaux.

Toutes nos données digitales ont un impact direct sur le bilan énergétique, et donc sur les émissions de CO₂.



Je minimise le streaming et je diminue la résolution des vidéos en ligne.

Les vidéos en ligne représentent 60% du trafic de données mondial.



Je n'installe pas d'applications dont je ne fais pas usage.

Le téléchargement d'une app consomme aussi de l'énergie.



Je prends soin du matériel et je garde mon smartphone le plus longtemps possible.

Lors d'un nouvel achat, j'opte pour un écran de petite taille.

Moins de trafic de données, moins d'appareils



 klengschrett.lu

Editeur:

Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



Partenaires:





Chorale St. Cecile - Generalversammlung

De Gesangveräin „Chorale St Cécile Waldbredimus“ hat den 28. Juni am Centre Culturel zu Waldbriedemes seng Generalversammlung ofgehalen fir den Ofschloss vum Joer 2022 ze maachen.

D'Präsidentin Helmy Mathias-Heck huet d'Versammlung opgemach an d'Membren an d'Invitéen häerzlech begrüsst.

Eise Keessier Jos Grethen huet de Bilan vun eise Finanzen gemaach an aus dem Aktivitéitsbericht vum Sekretär Roland Milbert ass ervir gaangen dass am vergangene Joer all 2 Wochen Samschdes Mass vun eise Memberen gesonge gouf an jeweils Mëttwochs viirdrunn eis Prouf an der Kierch ofgehaale ginn ass. Desweideren hu mir op all Feierdag d'Mass gesong.

Als weider Aktivitéit hate mir den 28. August e klengen Tour mat Visite vun enger Kellerei an uschlëssendem lessen an eisen traditionellen Hämmelsmarsch den 19. November zu Waldbriedemes.

Nationalfeierdag war dëst Joer zu Bous an do ware mir ze 4 vertrueden fir de Gesang vu Bous ze verstärken. An dësem Kontext si mir gefrot ginn an Zukunft bei gréisseren Evenementer auszehëllefen.

Festgehal gouf ebenfals dass eis Prouwen ab September vu Mëttwochs op Donnshdes 19.30 verréckelt ginn. Eise Veräin zielt aktuell 8 aktiv Memberen a mir géifen eis iwwer all zousätzlech Verstärkung freeën.

Dammenturnveräin - Generalversammlung

Den 10. Juli hu mir eis Generalversammlung ofgehalen an domat d'Saison 2022/2023 ofgeschloss.

Den Dammenturnveräin zielt 27 aktiv Memberen déi sech all Méindegowes um 19:30 zu Trënteng an der Sportshal getraff hunn fir hir kierperlech Konditioun a Fitness ze verbessern.

Eis Trainerin Cindy Steffen huet eis all Méindes bei gudder Laun mat engem ofwiesslungsräiche Programm op Trapp gehalen.

Bei engem Pättchen an engem gudden Maufel hu mir den Owend a gudder Gesellschaft ausklänge gelooss.

Mir sinn elo an der Summerpaus; ab Méindes, den 18. September geet et erëm lass, nei Memberen sinn häerzlech wëllkomm.



Generalversammlung vun „Eis Kierch- Eis Uergel Waldbriedemes“

D´Generalversammlung ass den 19. Juli 2023 am Veräinsbau Jos Rennel ofgehale ginn.

Nieft de Membere konnt de President Louis Oberhag och de Buergermeeschter Thomas Wolter, de Schäffen Jean-Claude Ruppert an de Conseiller Jos Muller begréissen.

Nom Bericht vum Sekretär Georges Birkel a vun der Caissière Helmy Mathias ass nach eng Kéier un de schéine Concert mam David Pike a Maurice Clement erënnert ginn. Di Briedemesser Kierch war bal ze kleng fir all di Musekinteresséierter opzehuelen.

Esou steet och fir d´Joer 2023, warscheinlech am November, e Concert um Programm.

Nodeems de President der Gemeng nach eng Kéier Merci gesot huet fir hir Ënnerstëtzung, huet de

Buergermeeschter d´Wichtigkeet vun eisem Veräin ënnerstrach. D´Kultur ass ee wesentlechen Deel vun eisem Liewen an dofir solle mir och no der Fusioun mat aneren Acteuren a Kontakt trieden, déi di selwecht Ziler verfollegen.



Generalversammlung vum Dëschtennis Eiter - Waldbriedemes

Freides, de 16. Juni huet den Dëschtennis Eiter-Waldbriedemes an der Buvette vum Spillsall zu Contern seng Generalversammlung ofgehale.

A sengem Réckbléck konnt de President Marco Schmit d´Saison 2022-2023 net mam Super-Joer 2021-2022 vergläichen: Vun de 6 Seniors-Ekippen sinn der 4 am Laf vun der Saison gefall. Obwuel déi éischt Ekip op der gudder 6. Plaz am Play-off vun der Audi-League ofschléisse konnt, wäert si d´nächst Saison eng Klass méi déif an der Nationale 2 spillen. De Veräin huet nämlech decidéiert, den Ofgang vun de Spiller Mickaël Fernand, Thibaut Besozzi an Evgheni Dadechin net ze kompenséieren, mee demnächst méi geziilt an d´Jugend ze investéieren.

Fir hir individuell Leeschtungen bei de Regional- a Landesmeeschterschaften goufe geéiert: Tom Collé, Thierry Oms, Joé Weis, Mara Oms, Jeff Moes a Maxim Manzella Van Rijswijck, deen och de fläissegste Jugendspiller war.

Finanziell steet de Veräin op stabile Féiss. E Merci geet un d´Sponsoren an un déi zwou Gemengen fir hir tatkräfteg Ënnerstëtzung. Hiren eenzege Verrieder Jean-Claude Ruppert huet dem Club fir seng Saison gratuléiert a weiderhinn d´Hëllef vun de Gemengen zougesot.

De Comité vum DT Eiter-Waldbriedemes bleift onverännert:

- Marco Schmit - President
- Christian Oms - Sekretär
- Gilbert Godart - Sekretär
- Patrick Reuter - Keessier
- Thierry Oms - Jugendwart
- Mara Oms, Jeannot Doerfel, Frédéric Juste, Jeff Moes, Michel Nittler, Xavier Schmit - Membere



Trëntenger Bühn - Generalversammlung



Sonnes, den 21. Mee 2023, war d'Generalversammlung vun der Trëntenger Bühn a.s.b.l. zu Contern am „Bistrot an Henkes „.

D' Presidentin Michelle Thurmes- Mathias huet d'Leit begrüsst.

Ënner anerem den Här Joe Hentzen vun der UGDA an den Här J-CI Ruppert vun der Gemeng.

All Member krut Merci gesot fir säin Engagement. Och eis Gemeng krut Merci gesot fir hir Ënnerstëtzung.

D' Medaileniwwerreechung ass virgeholl ginn vum Här Joe Hentzen

- 10 Joer Mathias Helmy
- Médaille de mérite en Bronze
- 40 Joer Thill-Thurmes Joëlle
- Médaille en vermeil avec palmette

Duerno war et um Här J.CI.Ruppert,deen den Här Buergermeeschter Thomas Wolter wéinst Krankheet entschëllegt huet.Hien huet sech e puer Gedanke gemaach iwwert d'Zukunft vun de Veräiner wann d' Fusioun do ass. Mir sollen mam gudden Beispill virgoen a mat dem neie Gemengerot zesummekommen.

D' Joëlle Thill-Thurmes huet vun der Presidentin e Kaddo fir 40 Joer aktiv am Veräin kritt.

Programm 2023

Eisen nächsten Theater ass virgesinn fir de 17.-18.-19. November.

Zum Schluss huet eis Presidentin nach jidderengem e gudden Appetit gewënscht, an op d`lessen invitéiert.

De Veräin besteet momentan aus 16 Memberen.

De neie Comité 2023 setzt sech aus folgende Memberen zesummen :

- Presidentin: Michelle Thurmes –Mathias
- Vize-President: Christian Greisch
- Keessier: Mike Thill
- Sekretär: Jean Thurmes
- Memberen: Monique Wintringer-Feider ; Micky Saeul-Schmit





Galaconcert Trëntenger Musek

D'Trëntenger Musek hat déi grouss Freed op hire Galaconcert Samschdes, den 13. Mee op Waldbriedemes an de Centre Culturel Jos Rennel ze invitéieren. Dëst Joer stoung de Concert ënnert dem Motto "Wonschconcert".

Ënnert der Leedung vum Dirigent, Jérôme Theis wossten d' Musikanten d' Publikum ze begeeschteren. Et stoung Stécker wéi Game of thrones, Highlights from La La Land, Disney at the movies, Catch the blues an nach vill aner flott Stécker um Programm. Mam Stéck Lullaby of Birdland, huet d' Solistin Jessica Lauer gewise wéi villsäiteg ee Saxophon Alt ka kléngen.

Am Kader vun dësem Concert krut d' Kemp Claire eng Medail (Insigne de Mérite fir 5 Joer) vum Buergermeeschter vun der Gemeng Waldbriedemes Wolter Thomas an der Verriederin vun der UGDA, der Madame Michels Angèle iwuerrecht.

D' Trëntenger Musek seet all den Donateuren, déi ee Stéck gesponsert hunn ee grouse Merci.







Ersange

Fête des voisins Nopeschfest



Waldbredimus Hanner Lautesch



Chili con carne

De Frëndeskrees Kamerun huet Chilli con carne gekacht a fir de gudden Zweck verkaaft.



Grillfest Amicale Pompjeeën.



Zu Waldbriedemes am Haff virum Pompjeesbau gouf dëst Joer erëm eng Kéier bei herrlech guddem Wieder dat beschtkannte Grillfest vun der Amicale Pompjeeë Gemeng Waldbriedemes organiséiert.

Samschdegmoies beim Opriichte vum

Grillfest war zu gläicher Zäit och d'Coupe scolaire, esou dass dës 2 Organisatioune konnte ganz harmonesch nieftenee stattfannen. Den Organisateur vum Coupe scolaire duerfir Merci.

Samschdegmëttes nodeem dann alles top opgebaut war hunn sech no 17:00 di éischt Gäscht fir den Optakt vum Grillfest afonnt wou et dann och net laang gedauert huet bis souzesoen all Plaze besat waren. Vun alle Grillspezialitéiten, grousser Auswiel vu Gedrénks, speziell vum Kiischenhugo konnt jiddwereen sech iwwer de ganzen Owend iwwerzeegen.

Sonndes géint 11:00 gong et da weider mam Grillfest. Um Menü stoung nieft dem Gegrills eng gutt Paschtéit als Hauptmenü oder op der Plaz preparéierte Mielkniddele mat verschidden Zosen.

Iwwer di 2 Deeg huet d'Attraktioun mat de Pæerdsspiller fir vill Opmierksamkeit gesuergt wou allkéiers e schéinen

Haaptgewënn mat 4 Trouschtpräisser ze gewanne ware wann d'Pæerd säi Koup an dat richtig Feld fale gelooss huet.

Fir d'Kanner stoung och erëm, wéi an de vergangene Joren, e Sprangschlass an der Wiss niewendrun.

Och fir den Dessert war iwwer di 2 Deeg beschtens gesuergt mat op der Plaz preparéiert a vum « Yann la Gaufre » gebaken Eisekuche mat oder oui Äerdbeer a Schlagsan an op Wonsch och mat Schockela gefëllt.

D'Amicale seet deene ville Leit Merci déi drop gehal hunn während deenen 2 Deeg mat derbäi ze sinn esou dass dat dësjäregt Grillfest erëm e Supererfolleg war.





CHÈRE MAMIE, CHER PAPI,
NE VOUS LAISSEZ PAS DUPER !



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'intégration
et de la Grande Région

ZESUMME FIR IECH
POLICE.LU

POLICE
LËTZEBUERG 

Kiischtefest zu Trënteng

E Sonndeg, den 2. Juli 2023, huet d'Trëntenger Musek op déi 76. Editioun vum traditionelle Kiischtefest zu Trënteng op der Duerfplaz invitéiert.

Um 11.00 Auer war den traditionelle Kiischtemaart mat Kiischteprodukter, woubäi déi frësch op der Plaz gebake Kiischtentaarten net hunn dierfte feelen.

Mëttes konnten d'Leit sech mat engem Daller Burger oder Spezialitéite vum Grill stäerken, währenddeems d' Fanfare Fréiseng de Concert Apéritif gespillt huet.

Am Nomëtten haten d' Schüler vun der Museksschoul vun der UGDA een Optrëtt, wou si zesumme mat hire Chargée de Coursen hiert Kënnen ënner Beweis gestallt hunn. Uschlëssend huet d'Big Band Spectrum mat engem weidere Concert fir ee flotten Ofschloss vum Kiischtefest 2023 gesuergt.

Och dëst Joer war d' Kiischtefest nees ee groussen Erfolleg an et konnte vill Leit vun no a wäit begréisst a begeeschtert ginn.

D' Trëntenger Musek seet nach eng Kéier alle Leit villmools Merci, déi dozou bäigedroen hunn, dass och dëst Joer d' Kiischtefest nees esou gutt iwwert d' Bün gaangen ass.







E29

~~Commune de
Waldbredimus~~

Commune de
Bous - Waldbredimus